



Konformitätserklärung

Wir

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

haben in alleiniger Verantwortung die nachfolgenden Produkte

Bezeichnung

Sicherheitsschränke

F15.197.60	F15.197.120	
F30.197.60	F30.197.120	
F30T197.60	F30T197.120	
F30.60.110-S	F30.60.110-2S	
F30.60.110-T	F30.60.140-S	
F60.196.60	F60.196.120	
VBf.129.60	VBf.129.120	
VBf.196.60	VBf.196.90	VBf.196.120
VBf.129.60+EU	VBf.129.120+EU	
VBf.196.60+EU	VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153	
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T	
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T	
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S	
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A	
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T	
VBf.80.11.7-T		
VBf.60.59.5-S	VBf.60.59.5-T	
VBf.60.89.5-S	VBf.60.89.5-T	
VBf.60.11.5-S	VBf.60.11.5-2S	
VBf.60.11.5-T	VBf.60.11.5-A	
VBf.60.14.5-S	VBf.60.14.5-T	
VBf.60.16.4-2S		
VBFT196.60	VBFT196.6.7	VBFT196.90
VBFT196.120	VBFT196.120-M	
VBFT196.60+EU	VBFT196.6.7+EU	
VBFT196.120+EU	VBFT196.120-M+EU	
VBFT.SL	VBFT.TRG	
VBFT.SL+EU	VBFT.TRG+EU	
F30.45.85		
UF.195.95(_9)	MF.195.95	

entwickelt, konstruiert und produziert und erklären, dass diese Produkte mit der/den folgenden Norm(en) oder Richtlinie(n) in dieser Erklärung übereinstimmt/übereinstimmen



Konformitätserklärung

RL 98/37/EG

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten für Maschinen (**Maschinenrichtlinie**)

RL 94/9/EG

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (**ATEX**)

folgende europäische(n) Norm(en) wurde(n) angewandt

DIN EN 14470-1

Feuerwiderstandsfähige Lagerschränke –
Teil 1: Sicherheitsschränke für brennbare Flüssigkeiten

DIN EN ISO 12100-1

Sicherheit von Maschinen –

DIN EN ISO 12100-2

Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze –
Teil 1: Grundsätzliche Terminologie, Methodologie (ISO 12100-1:2003)
Teil 2: Technische Leitsätze (ISO 12100-2:2003)

folgende nationale Norm(en), Richtlinie(n) und Vorschrift(en) wurde(n) angewandt

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit

Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Kennzeichnung

CE  II 2 G T6

Technische Dokumentation

beim Hersteller hinterlegt

Betriebsanleitung

dem Gerät beigelegt

Ausstellungsort /- Datum

asecos GmbH

Gründau, 24. November, 2008

Michael Schrems
Geschäftsführender Gesellschafter



Declaration of conformity

We

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

declare that the products

Marking

Safety storage cabinets

F15.197.60	F15.197.120	
F30.197.60	F30.197.120	
F30T197.60	F30T197.120	
F30.60.110-S	F30.60.110-2S	
F30.60.110-T	F30.60.140-S	
F60.196.60	F60.196.120	
VBf.129.60	VBf.129.120	
VBf.196.60	VBf.196.90	VBf.196.120
VBf.129.60+EU	VBf.129.120+EU	
VBf.196.60+EU	VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153	
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T	
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T	
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S	
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A	
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T	
VBf.80.11.7-T		
VBf.60.59.5-S	VBf.60.59.5-T	
VBf.60.89.5-S	VBf.60.89.5-T	
VBf.60.11.5-S	VBf.60.11.5-2S	
VBf.60.11.5-T	VBf.60.11.5-A	
VBf.60.14.5-S	VBf.60.14.5-T	
VBf.60.16.4-2S		
VBFT196.60	VBFT196.6.7	VBFT196.90
VBFT196.120	VBFT196.120-M	
VBFT196.60+EU	VBFT196.6.7+EU	
VBFT196.120+EU	VBFT196.120-M+EU	
VBFT.SL	VBFT.TRG	
VBFT.SL+EU	VBFT.TRG+EU	
F30.45.85		
UF.195.95(_9)	MF.195.95	

developed, engineered and manufactured under our sole responsibility are in accordance with the following norms and standards:



Declaration of conformity

98/37/EC

DIRECTIVE 98/37/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL on the approximation of the laws of the Member States relating to machinery

94/9/EC

DIRECTIVE 94/9/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL on the approximation of the laws of the Member States concerning equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres.

and comply with following European regulations and standards:

BS EN 14470-1

Fire safety storage cabinets –
Part 1: safety storage cabinets for flammable liquids

BS EN ISO 12100-1

BS EN ISO 12100-2

Safety of machinery –
Basic concepts, general principles for design –
Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)
Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)

They also comply with following national regulations and standards:

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit
Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Identification

CE  II 2 G T6

Technical documentation

deposited at the manufacturer's

User's manual

attached to the device

Place and date of issue

asecos GmbH

Gründau, 24th of November, 2008

Michael Schrems
Managing partner



Conformiteitsverklaring

Wij _____

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

verklaren onder eigen beheer de volgende producten

Beschrijving _____

brandveiligheids-opslagkasten

F15.197.60	F15.197.120
F30.197.60	F30.197.120
F30T197.60	F30T197.120
F30.60.110-S	F30.60.110-2S
F30.60.110-T	F30.60.140-S
F60.196.60	F60.196.120
VBf.129.60	VBf.129.120
VBf.196.60	VBf.196.90
VBf.196.120	VBf.129.60+EU
VBf.129.120+EU	VBf.196.60+EU
VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T
VBf.80.11.7-T	VBf.60.59.5-S
VBf.60.59.5-T	VBf.60.89.5-S
VBf.60.89.5-T	VBf.60.11.5-S
VBf.60.11.5-2S	VBf.60.11.5-T
VBf.60.11.5-A	VBf.60.14.5-S
VBf.60.14.5-T	VBf.60.16.4-2S
VBFT196.60	VBFT196.6.7
VBFT196.90	VBFT196.120
VBFT196.120-M	VBFT196.60+EU
VBFT196.6.7+EU	VBFT196.120+EU
VBFT196.120-M+EU	VBFT.SL
VBFT.TRG	VBFT.SL+EU
VBFT.TRG+EU	F30.45.85
UF.195.95(_9)	MF.195.95

ontwikkeld, ontworpen en geproduceerd te hebben en verklaren dat deze producten met onderstaande richtlijnen resp. normen overeenstemmen:



Conformiteitsverklaring

98/37/EG

RICHTLIJN 98/37/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende machines

94/9/EG

RICHTLIJN 94/9/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende apparaten en beveiligingsystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan bestaan

volgende Europese normen zijn toegepast

NEN EN 14470-1

Brandveiligheidsopslagkasten –
Deel 1: Veiligheidsopslagkasten voor brandbare
vloeistoffen

NEN EN ISO 12100-1

NEN EN ISO 12100-2

Veiligheid van machines –
Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginsselen –
Deel 1: Basisterminologie, methodologie (ISO 12100-
1:2003)
Deel 2: Technische beginsselen (ISO 12100-2:2003)

volgende nationale normen zijn toegepast

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit
und Gesundheit bei der Arbeit
Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der
Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Kenmerking

CE  II 2 G T6

Technische documentatie

bij de fabrikant aanwezig

Gebruikshandleiding

wordt met het apparaat meegeleverd

Plaats / Datum

asecos GmbH



Michael Schrems
Managing Partner

Gründau, 24 november 2008



Déclaration de conformité

Nous

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants

Description

armoires de sécurité

F15.197.60	F15.197.120	
F30.197.60	F30.197.120	
F30T197.60	F30T197.120	
F30.60.110-S	F30.60.110-2S	
F30.60.110-T	F30.60.140-S	
F60.196.60	F60.196.120	
VBf.129.60	VBf.129.120	
VBf.196.60	VBf.196.90	VBf.196.120
VBf.129.60+EU	VBf.129.120+EU	
VBf.196.60+EU	VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153	
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T	
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T	
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S	
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A	
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T	
VBf.80.11.7-T		
VBf.60.59.5-S	VBf.60.59.5-T	
VBf.60.89.5-S	VBf.60.89.5-T	
VBf.60.11.5-S	VBf.60.11.5-2S	
VBf.60.11.5-T	VBf.60.11.5-A	
VBf.60.14.5-S	VBf.60.14.5-T	
VBf.60.16.4-2S		
VBFT196.60	VBFT196.6.7	VBFT196.90
VBFT196.120	VBFT196.120-M	
VBFT196.60+EU	VBFT196.6.7+EU	
VBFT196.120+EU	VBFT196.120-M+EU	
VBFT.SL	VBFT.TRG	
VBFT.SL+EU	VBFT.TRG+EU	
F30.45.85		
UF.195.95(_9)	MF.195.95	

ont été développés, construits et fabriqués conformément aux normes ou règles auxquelles se réfère cette déclaration



Déclaration de conformité

98/37/CE

DIRECTIVE 98/37/CE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux machines

94/9/CE

DIRECTIVE 94/9/CE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL concernant le rapprochement des législations des États membres pour les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles

Les normes européennes suivantes ont été appliquées :

NF EN 14470-1

Armoires de stockage de sécurité incendie -
Partie 1 : armoires de stockage de sécurité pour liquides inflammables

NF EN ISO 12100-1

Sécurité des machines –

NF EN ISO 12100-2

Notions fondamentales, principes généraux de conception –

1^{ère} Partie: Terminologie de base, méthodologie (ISO 12100-1:2003)

2^{nde} Partie: principes techniques (ISO 12100-2:2003)

Les normes nationales suivantes ont été appliquées :

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit

Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Identification

CE  II 2 G T6

Documentation technique

déposé au près du constructeur

Manuel d'utilisation

joint à l'appareil

Lieu d'émission /- date d'émission

asecos GmbH

Gründau, le 24 novembre 2008



Michael Schrems
Associé-gérant



Certificado de conformidad

Nosotros

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

Declaramos bajo nuestra completa responsabilidad que los productos bajo la

Descripción

Armarios de seguridad

F15.197.60	F15.197.120	
F30.197.60	F30.197.120	
F30T197.60	F30T197.120	
F30.60.110-S	F30.60.110-2S	
F30.60.110-T	F30.60.140-S	
F60.196.60	F60.196.120	
VBf.129.60	VBf.129.120	
VBf.196.60	VBf.196.90	VBf.196.120
VBf.129.60+EU	VBf.129.120+EU	
VBf.196.60+EU	VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153	
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T	
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T	
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S	
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A	
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T	
VBf.80.11.7-T		
VBf.60.59.5-S	VBf.60.59.5-T	
VBf.60.89.5-S	VBf.60.89.5-T	
VBf.60.11.5-S	VBf.60.11.5-2S	
VBf.60.11.5-T	VBf.60.11.5-A	
VBf.60.14.5-S	VBf.60.14.5-T	
VBf.60.16.4-2S		
VBFT196.60	VBFT196.6.7	VBFT196.90
VBFT196.120	VBFT196.120-M	
VBFT196.60+EU	VBFT196.6.7+EU	
VBFT196.120+EU	VBFT196.120-M+EU	
VBFT.SL	VBFT.TRG	
VBFT.SL+EU	VBFT.TRG+EU	
F30.45.85		
UF.195.95(_9)	MF.195.95	

desarrollados, contruidos y producidos, cumplen con las siguientes directivas y normas a las que esta declaración se refiere



Certificado de conformidad

98/37/CE

DIRECTIVA 98/37/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO relativa a la aproximación de legislaciones de los Estados miembros sobre máquinas

94/9/CE

DIRECTIVA 94/9/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO relativa a la aproximación de legislaciones de los Estados miembros sobre los aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas

Las siguientes normas Europeas han sido aplicadas

UNE EN 14470-1

Armarios de seguridad contra incendios –
Parte 1: Armarios de seguridad para líquidos inflamables

UNE EN ISO 12100-1

Seguridad máquinas –

UNE EN ISO 12100-2

Parte 1: Terminología básica, metodología (ISO 12100-1:2003)

Parte 2: Principios técnicos (ISO 12100-2:2003)

Las siguientes normas nacionales alemanas han sido aplicadas

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Identificación

CE  II 2 G T6

Documentos técnicos

depositados por el constructor

Manual del usuario

adjuntado al armario

Fecha y lugar de concesión

asecos GmbH

Gründau, el 24 de noviembre 2008



Michael Schrems
El responsable



Dichiarazione di conformità

Noi

asecos GmbH
Sicherheit und Umweltschutz
Weiherfeldsiedlung 16-18
D-63584 Gründau

abbiamo sotto la nostra responsabilità i prodotti seguenti

Descrizione

Armadi di sicurezza

F15.197.60	F15.197.120	
F30.197.60	F30.197.120	
F30T197.60	F30T197.120	
F30.60.110-S	F30.60.110-2S	
F30.60.110-T	F30.60.140-S	
F60.196.60	F60.196.120	
VBf.129.60	VBf.129.120	
VBf.196.60	VBf.196.90	VBf.196.120
VBf.129.60+EU	VBf.129.120+EU	
VBf.196.60+EU	VBf.196.90+EU	VBf.196.120+EU
VBf.221.108	VBf.221.153	
VBf.60.59-S	VBf.60.59-T	
VBf.60.89-S	VBf.60.89-T	
VBf.60.110-S	VBf.60.110-2S	
VBf.60.110-T	VBf.60.110-A	
VBf.60.140-S	VBf.60.140-T	
VBf.80.11.7-T		
VBf.60.59.5-S	VBf.60.59.5-T	
VBf.60.89.5-S	VBf.60.89.5-T	
VBf.60.11.5-S	VBf.60.11.5-2S	
VBf.60.11.5-T	VBf.60.11.5-A	
VBf.60.14.5-S	VBf.60.14.5-T	
VBf.60.16.4-2S		
VBFT196.60	VBFT196.6.7	VBFT196.90
VBFT196.120	VBFT196.120-M	
VBFT196.60+EU	VBFT196.6.7+EU	
VBFT196.120+EU	VBFT196.120-M+EU	
VBFT.SL	VBFT.TRG	
VBFT.SL+EU	VBFT.TRG+EU	
F30.45.85		
UF.195.95(_9)	MF.195.95	

sviluppati, costruiti e prodotti, in rispetto alle seguenti linee guida e gli standard a cui si riferisce la presente dichiarazione



Dichiarazione di conformità

98/37/CE

DIRETTIVA 98/37/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri
relative alle macchine

94/9/CE

DIRETTIVA 94/9/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri
relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere
utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva

Le seguenti norme europee sono state attuate:

UNI EN 14470-1

Armadi di sicurezza ignifughi per lo stoccaggio
Parte 1: Armadi di sicurezza per lo stoccaggio di liquidi infiammabili

UNI EN ISO 12100-1

Sicurezza del macchinario –

UNI EN ISO 12100-2

Parte 1: Terminologia di base, metodologia (ISO 12100-1:2003)
Parte 2: Principi tecnici (ISO 12100-2:2003)

Le seguenti norme nazionali sono state attuate:

BGV A1

Berufsgenossenschaftliche Vorschrift für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit
Unfallverhütungsvorschrift – Grundsätze der Prävention

BGR 234

Berufsgenossenschaftliche Regeln für Sicherheit und
Gesundheit bei der Arbeit – Lagereinrichtungen und -geräte –

Marcatura

CE  II 2 G T6

Documenti tecnici

depositati presso il costruttore

Manuale d'uso

accluso all'armadio

Luogo e data di rilascio

asecos GmbH

Michael Schrems
Socio Amministratore

Gründau, li 24 novembre 2008